

تاریخ امتحان: ۲۵/۱/۹۷
مدت امتحان: ۴۰ دقیقه
ترجم اول

بسیه تعالیٰ
سازمان امور اسلامی و مکتب این دفاتر مدنی نمایندگی
مجمع آموزشی نمودن و بین الملل توحید پسران - دبی
سال تحصیلی ۹۲-۹۳

نام:
نام خانوادگی:
مسئلّات امتحانی درس بایه:

۱. نیما و خانواده اش به شیراز مسافرت می کنند و در یک هتل اقامت می کنند. آنها با تعدادی توریست خارجی برخورد می کنند، نیما با آنها صحبت کرده و ملیت آنها را می پرسد تا در دفتر خاطراتش ثبت کند. با توجه به گفتگوی آنها به نیما کمک کن تا ملیت هر یک را در دفتر خاطراتش بنویسد. (۲)

-Hi, What's your name?

-I'm Joe.

-Where are you from?

-I'm from France.

-What about your friends?

- This is Emily. She's from Italy. This is Helen and she's from England. This one is Hans. He's from Germany.

Joe is from France. He's

Helen is from England. She's

Hans is from Germany. He's

Emily is from Italy. She's

۲. در این سفر، یکی از توریست ها بیمار می شود و به پزشک مراجعه می کند. او شرح بیماریش را می نویسد و از نیما میخواهد تا معادل فارسی کلماتی را که مشخص کرده برایش بنویسد تا به پزشک نشان دهد. معادل فارسی این کلمات را بنویسید: (۲)

This morning, I had a headache and a sore throat.

Now I have a runny nose. I have an earache, too.

Is it a flu or a cold?

1.....

3.....

2.....

4.....

۳. پزشک با تشخیص بیماری توریست چند توصیه بهداشتی به او می دهد و از او می خواهد با دقت آنها را انجام دهد. توریست این توصیه ها را به نیما می دهد و از او می خواهد معادل انگلیسی آنها را بنویسد. به نیما کمک کنید. (۱۵)

شما دچار سرماخوردگی شده اید. باید به اندازه‌ی کافی استراحت کنید و غذاهای سالم بخورید.
ویتامین سی برای سرماخوردگی خوب است. روزانه ۸ لیوان آب بنوشید.
همچنین نوشیدن آب پرتقال، چای و شیر هم مفید است.

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....

۴. در هتلی که نیما اقامت دارد، فرمی به آنها داده شده تا ورزش مورد علاقه شان را مشخص کنند. با توجه به تصاویر داده شده جملات زیر را در فرم کامل کنید. (۲)



- 1.Emily : I can
- 2.Hans : I'm good at.....
- 3.Joe : I
- 4.Helen: I'm

۵. جدول فعالیت های پایان هفته خود را کامل کنید (چهار مورد) (۲۳)

	In the Morning	In the afternoon	In the evening	At night
Thursday				
Friday				

S.S.N

Full name:.....

Listening test (Grade eight)

Please listen to the conversation and then fill in the following form.

Name :

Last name :

Age :

Telephone number :

Nationality:

Country:

Good at :

Can:

Can't :

Health problem :

Job :